



korky
WaterWISE®

Need: Bucket
May need: Wrench

À utiliser : Seau,
À utiliser, au besoin : Clé
Nécessaire: Cubeta
Necesita: Llave de tuercas

Scan for install video
Recherchez une vidéo sur l'installation
Escanee para ver un video de instalación



www.korky.com/528Z.html

Required

Nécessaire / Obligatorio

- Metal clip
Attache en métal / Sujetador de metal
- Metal hook
Crochet métallique / Gancho de metal
- Mounting nut
Ecrou de montage / Tuerca de montaje
- Red Chain
Chaîne rouge / Cadena roja
- Tube
Tuyau / Tubo

May be left over

À laisser de côté, au besoin.
Puede sobrar.

- Cone washer
Rondelle conique
Arandela cónica
- Coupling nut
Ecrou d'acoplamiento
Tuerca de acoplamiento
- Tamper proof accessory
L'accessoire inviolable
El accesorio a prueba de forcejeos

1. a) Turn off water supply. Fermez l'alimentation en eau. Corte el suministro de agua.	b) Flush to drain water. Actionnez la chasse d'eau pour vider le réservoir Descargue para drenar el agua.	c) Place bucket. Placez le seau. Coloque la cubeta.	d) Disconnect water supply. Coupez l'alimentation en eau. Desconecte el suministro de agua.
--	--	--	--

2. a) Remove mounting nut. May need wrench. Retirez l'écrou de montage. Utilisez une clé, au besoin. Retire la tuerca de montaje. Necesita una llave de tuercas.	b) Remove old valve. Retirez la vieille soupape. Retire la válvula antigua.	c) Attach tube. Fixez le tube. Fije el tubo.	d) Turn top of new valve counterclockwise to unlock and pull up to fully extend. Tournez le dessus de la nouvelle soupape dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller, puis tirez-le complètement. Gire la parte superior de la válvula nueva en dirección contraria a las manecillas del reloj y jale para extender completamente.
--	--	---	--

3. a) Place valve in tank. Placez la soupape dans le réservoir. Coloque la válvula en el tanque.	b) Press valve down until corner of red cover & top of flush valve (FV) line up. Note: If tower style flush valve (TS), match fill valve water line to water line marked in tank (stain line). Enfoncez la soupape jusqu'à ce que le coin du couvercle rouge et le dessus de la soupape de chasse (FV) soient alignés. Remarque : Si votre toilette est munie d'une soupape de chasse (TS) de style tour, alignez la ligne d'eau de la soupape de remplissage avec celle du réservoir. Presione la válvula hasta la esquina de la cubierta roja y la parte superior de la válvula para descarga de inodoro (FV). Nota: Si la válvula para descarga de inodoro es estilo torre (TS), haga coincidir la línea del agua de la válvula de llenado con la línea del agua marcada en el tanque (línea con mancha).	c) Remove valve. Retirez la soupape. Retire la válvula.
---	---	--

4. a) locked verrouillé cerrada Twist upper half of valve clockwise to lock (snap). Groove (G) lines up with pegs (P). Keep locked. Verrouillez (enclenchez) la soupape en tournant sa partie supérieure dans le sens des aiguilles d'une montre. Alignez la rainure (G) avec les taquets (P). Gire la mitad superior de la válvula en dirección de las manecillas para cerrar (a presión). Haga ranuras (G) con las espigas (P). Mantenga cerrado	b) Attach red chain (RC) to tilt cup tab (TT) on the side which allows direct path to flush lever (FL). Fixez la chaîne rouge (RC) au godet basculant (TT) situé sur le côté pour permettre un passage rectiligne au levier de la chasse (FL). Fije la cadena roja (RC) para inclinar el vaso inclinable (TT) hacia un lado y permitir una vía directa hacia la palanca de descarga.	c) Place locked valve in tank at one of angles shown in 4b. Placez la soupape verrouillée dans le réservoir, en respectant l'un des angles indiqués à la figure 4b. Coloque la válvula bloquée en el tanque en uno de los ángulos que se muestra en 4b.
---	---	--

5. a) Verify corner of red cover and top of flush valve (FV) line up. Assurez-vous d'aligner le coin du couvercle rouge et le dessus de la soupape de chasse (FV). Verifique la esquina de la cubierta roja y la parte superior de la válvula para descarga de inodoro (FV).	b) Hand tighten only, beveled side up. Serrez à la main seulement, le côté biseauté vers le haut. Apriete a mano solamente, el lado biselado debe estar hacia arriba.	c) Verify critical level (C/L) is 1" above overflow tube. Code requirement. Assurez-vous que le niveau critique (C/L) est de 2,54 cm au-dessus du tube de trop-plein. Exigence conformément au code. Verifique que la marca de nivel crítico (C/L) esté a 2,54 cm por encima del tubo de desborde. Requisito del código.
---	--	---

